

SHERBROOKE, JEUDI 25 FÉVRIER 1988

Projet de loi sur les langues officielles Les députés conservateurs devront suivre la ligne de parti (Mulroney)

OTTAWA (PC) — Les députés conservateurs d'arrière-ban opposés au projet de loi sur les langues officielles devront suivre la ligne de parti et voter en faveur de cette législation.

C'est ce qu'a déclaré hier le premier ministre Brian Mulroney après avoir déposé le nouveau projet de loi sur les conflits d'intérêts. Cette législation a déjà créé certains remous au sein du caucus conservateur. Au cours d'une conférence de presse improvisée, un journaliste a demandé au premier ministre si les députés devraient suivre la ligne de parti et voter en faveur des deux législations.

"Absolument"

"Absolument", a répliqué M. Mulroney.

Le premier ministre a assuré que le projet de loi sur les langues officielles allait être adopté par la Chambre des communes "avec l'assentiment extraordinaire du caucus conservateur".

"Il se peut qu'il y ait des amendements, comme pour tous les projets de loi, a-t-il ajouté. Mais il ne s'agira pas d'amendements sérieux, il ne s'agira pas d'amendements qui modifient ses principes de base."

M. Mulroney a cependant refusé de dire ce qu'il allait faire de la quinzaine de députés conservateurs d'arrière-ban qui s'opposent au projet de loi, et qui l'ont fait savoir publiquement en distribuant une liste de

15 amendements majeurs à y apporter.

Il est passé à l'attaque en rappelant que le chef du Parti libéral, John Turner, n'avait rien fait contre les 10 députés de son caucus qui avaient dévié de la ligne de parti pour voter contre l'Accord du lac Meech.

Toutefois, hier, les conservateurs d'arrière-ban ne semblaient pas avoir l'intention d'abandonner leur croisade contre le projet de loi sur les langues officielles.

Le député de Calgary East, Alex Kindy, a déclaré hier qu'il avait toujours l'intention de faire valoir ses objections à la législation au cours du débat en deuxième lecture. M. Kindy aimerait apporter un amendement au projet de loi pour protéger les droits des personnes unilingues.

Les députés d'arrière-ban considèrent que la promotion du bilinguisme ne devrait pas être de la responsabilité du gouvernement, et ils voudraient faire disparaître du projet de loi toutes les références à cet objectif.

Le projet de loi sur les langues officielles reconnaît le droit des citoyens d'être jugés dans la langue de leur choix, et d'obtenir des services fédéraux dans leur langue dans les régions bilingues. Il prévoit un nouveau recours en Cour fédérale pour les personnes qui s'estiment lésées dans leurs droits linguistiques et élargit les pouvoirs du Commissaire aux langues officielles.

A son retour au sein du caucus conservateur

Bissonnette accueilli chaleureusement à Ottawa

par Marie TISON
OTTAWA (PC) — L'ancien ministre d'Etat aux Transports André Bissonnette a effectué, hier, un retour remarqué au sein du caucus conservateur.

Les collègues de l'ex-ministre, acquittés mardi de quatre accusations de complot, fraude et abus de confiance en marge de l'affaire Oerlikon, l'ont accueilli chaleureusement.

Le premier ministre Brian Mulroney s'est dit heureux de l'accueil du député de Saint-Jean. Il l'a chaudement félicité, et il n'a pas exclu la possibilité de son retour au cabinet. Il a cependant indiqué qu'il ne prendrait aucune décision pour l'instant.

"Il n'a pas encore été question de son retour au cabinet, a-t-il déclaré au cours d'une conférence de presse improvisée. Nous allons lui permettre de retrouver ses racines à Saint-Jean, de reprendre sa vie familiale normale, de s'intégrer à nouveau au travail parlementaire, et en temps opportun, nous allons discuter".

En réponse à une question, il a déclaré que le cas de M. Bissonnette et celui du ministre de l'Énergie, des Mines et des Ressources Marcel Masse étaient différents, mais il n'a pas voulu élaborer sur ces différences. M. Masse a été réintégré au cabinet en novembre 1985 après avoir été blanchi par une enquête de la GRC sur ses dépenses électorales. Le premier ministre a tenu à préciser que le retour de M. Bis-

sonnette au sein du cabinet serait une décision politique qui n'aurait rien à voir avec l'innocence de l'ex-ministre.

"Cette innocence a clairement été établie par le jury", a-t-il déclaré.

M. Bissonnette a déclaré de son côté qu'il respecterait la décision du premier ministre.

Grands Canadiens

Le député de Saint-Jean s'est montré heureux de revenir siéger au caucus. Il a tenu à remercier tous les gens qui l'ont supporté au cours des 13 mois qu'a duré l'enquête et le procès sur des allégations de complot, de fraude et d'abus de confiance, à commencer par ses collègues conservateurs et la population de son comté, "qui sont de grands Canadiens parce qu'ils ont toujours cru en l'innocence de leur député".

"Malheureusement, j'avais été accusé en raison d'allégations non fondées, et c'est ce qu'on voit aujourd'hui", a déclaré l'ancien ministre, avant de souhaiter voir la presse reconnaître ce fait.

"J'espère même que certains vont se rétracter sur des paroles peut-être un peu blessantes à mon endroit, mais je n'en tiens rigueur à personne, a déclaré le député de Saint-Jean. Dans les pires moments, j'ai toujours su tirer des leçons positives, et j'en tire encore suite à ce procès et à ces 13 mois".

Le premier ministre Mulroney a tenu des propos un peu plus vifs à l'endroit de l'Opposition et



L'ex-ministre André Bissonnette reçoit les salutations chaleureuses des députés conservateurs Gilles Bernier et Richard Grisé à son retour au sein du caucus.

des médias, qui ont "pendu et écartelé un citoyen canadien ordinaire en première page sans la moindre preuve".

Mulroney aux journalistes. Pourquoi ne donnez-vous pas une chance à quelqu'un lorsque sa réputation est en jeu? Le jury vous a donné une leçon d'équité et d'objectivité".

Conflit d'intérêts

Broadbent trouve aberrante l'absence d'une définition

OTTAWA (PC) — Le chef néo-démocrate Ed Broadbent trouve "aberrant" qu'aucune définition de la notion de conflit d'intérêts ne soit comprise dans le projet de loi déposé à ce sujet, hier aux Communes.

L'absence d'une définition, a déclaré M. Broadbent, "ouvre la porte à toutes sortes de disputes d'interprétation".

Quoique avec réserve, le leader néo-démocrate, tout comme celui du Parti libéral John Turner, s'est néanmoins dit prêt à se rallier au nouveau projet de loi, qu'il considèrent malgré ses faiblesses comme un pas dans la bonne direction.

M. Turner a promis que son parti jetterait un regard constructif sur le projet C-114, même s'il n'y voit en grande partie qu'une "réaction de dernière minute avant les élections".

Zones grises

Ayant à peine eu le temps de prendre connaissance de la législation, l'opposition aux Communes et certains députés conservateurs ont immédiatement déploré l'existence de zones grises dans le projet de loi.

Concentré exclusivement sur la moralité publique des parlementaires, ont-ils souligné, le bill ne régleme ni le processus d'octroi des contrats gouvernementaux ni celui des nominations gouvernementales. Il ne s'attaque pas non plus à l'enregistrement des groupes de pression et au problème du financement des partis politiques.

M. Turner a lui aussi estimé que le projet de loi était en soi insuffisant: "Les éminences grises du bureau du premier ministre sont beaucoup plus influentes que les épouses des députés, mais ne sont pas couverts par la législation."

Cela dit, le chef libéral ne pense pas qu'une loi puisse "remplacer l'éthique ou le jugement personnels. On ne peut pas codifier le comportement humain", a-t-il dit.

"Le Code criminel n'empêche pas un voleur de dévaliser une banque", a affirmé la députée libérale Sheila Copps.

MM. Turner et Broadbent craignent un peu que la décision du gouvernement de légiférer pour prévenir les conflits d'intérêts ne découragent plusieurs candidats potentiels de se lancer en politique. Mais "c'est le prix à payer en démocratie", a affirmé M. Broadbent, qui ne pense pas qu'il s'agisse d'un obstacle significatif à de nouvelles candidatures.

Un costaud à petit prix. 8888\$*

Le pick-up Nissan est en effet le camion importé le moins cher au Canada. C'est déjà une bonne raison de l'acheter.

Mais c'est aussi un costaud. Ce qui veut dire que vous en obtenez beaucoup plus pour votre argent.

Vous obtenez des caractéristiques de qualité comme une grande caisse sans joint, à double paroi, qui est la plus large et la plus profonde de tout pick-up compact sur le marché. Et une cabine spacieuse et confortable avec une grande surface vitrée qui améliore la visibilité.

De fait, le costaud de Nissan est le seul véhicule à avoir gagné le Prix d'excellence en design industriel pour son ingénierie remarquable et la façon ingénieuse dont il unit l'utile à l'agréable.

Les costauds de Nissan vous offrent aussi un vaste choix: caisses allongées, modèles King Cab, 4X2, 4X4, moteur V6... tout ce dont vous avez besoin pour bien faire ce que vous avez à faire.

Et ces camions sont si bien construits que Nissan les protège par une garantie de véhicule neuf de trois ans/60 000 km qui couvre pratiquement tous les éléments. De plus, vous obtenez la garantie sans frais du groupe motopropulseur la plus étendue dans le temps: 6 ans ou 100 000 km**.

Faites l'essai sur route d'un costaud dès aujourd'hui.

Ce camion est solide comme le roc. Il se vend à petit prix. Et notre offre est ferme.



*Prix basé sur le prix de vente au détail suggéré par le fabricant en date du 4 février 1988 pour un pick-up STD à caisse ordinaire. Le prix ne comprend pas les frais de transport, de livraison et d'immatriculation ni les taxes. Le concessionnaire peut vendre à un prix inférieur. **S'adresser au concessionnaire pour plus de détails.

Pick-up STD à caisse ordinaire



À la mesure de vos exigences.™

A l'intérieur

National pages 3

Vivre en 88 pages 4 et 5

De tout et de tous page 6

Arts pages 7 et 8

Pas de retour au Cabinet pour André Bissonnette

L'ex-ministre André Bissonnette a donc été blanchi des accusations criminelles portées contre lui. Mais la sobriété des commentaires de ses collègues dont celui du premier ministre Mulroney à l'annonce du verdict d'acquiescement laisse entrevoir que l'euphorie n'est pas revenue dans les rangs conservateurs. C'est bon signe car il serait loin d'être d'intérêt public que M. Bissonnette revienne siéger au Cabinet.

Le verdict est clair, M. Bissonnette a été trouvé non coupable d'actes criminels. Toutefois le tribunal n'avait pas à statuer sur une violation possible du code d'éthique des membres du Cabinet. Avant de réintégrer le Cabinet, M. Bissonnette devrait démontrer clairement qu'il n'a jamais été en conflit d'intérêt dans cette histoire de ventes de terrains à Oerlikon et de profits considérables qu'il en a retirés, à son insu, puisqu'il ignorait qu'une somme de près d'un demi-million de dollars avait été versée dans son compte de banque et dans celui de sa femme.

Il semble que les électeurs de St-Jean apprécient hautement les qualités du député André Bissonnette qui remuerait ciel et terre pour ses commettants. Ce serait alors vraiment dommage que le premier ministre prive ce comté de l'attention soutenue et constante d'un élu aussi présent aux problèmes de son comté. D'autant plus que M. Bissonnette n'a pas forcément brillé de tous ses feux alors qu'il était ministre.

Les démêlés de M. Bissonnette avec la Justice sont terminés et c'est tant mieux pour lui. Mais le gouvernement conservateur a souffert de ce qui ressemble fort à une imprudence déconcertante. Si M. Bissonnette était rappelé au Cabinet, ce serait le signe que M. Mulroney n'a pas compris que la moralité publique doit être sauvegardée à tout prix et que même les apparences doivent être sauves. André Bissonnette n'a pas plus affaire au Cabinet que Sinclair Stevens et Michel Côté.

Jean Vigneault

L'affaire Masse: le doute persiste

Le dossier de l'affaire Masse est officiellement fermé. Les membres du Comité permanent des élections, privilèges et procédures ont en effet conclu à l'impasse et mis fin à leur enquête. L'affaire reste pourtant des plus nébuleuses et le public a le droit de savoir ce qui s'est réellement passé.

On se rappellera que dans une lettre qu'il faisait parvenir au député de Frontenac, le Commissaire aux élections écrivait que, même si la preuve au dossier démontrait que M. Marcel Masse avait participé à une infraction, il n'était pas dans l'intérêt public ni celui de la justice de le poursuivre.

Si l'enquête du Comité a achoppé cette semaine, c'est que la Gendarmerie royale refuse de divulguer les rapports sur lesquels le Commissaire

se serait fondé. Elle invoque le fait qu'une cause concernant une bénévoles est pendante devant les tribunaux. Les députés libéraux, membres du Comité, ont vainement tenté d'obtenir l'appui de la majorité conservatrice afin que ces documents soient exigés.

Est-ce que les motifs de la GRC sont bien fondés dans les circonstances? Peut-être. Reste qu'il doit bien exister un moyen de connaître la vérité dans cette histoire; si le gouvernement conservateur y tient...

Pour l'instant, la question demeure entière: le ministre Masse a-t-il profité d'un traitement privilégié? Et il est inconcevable qu'on n'y réponde pas d'une façon ou d'une autre.

Roch Bilodeau

SONDAGE GALLUP

Le parti fédéral le plus compétent? les Canadiens sont partagés

Quand on a récemment demandé aux Canadiens quel parti fédéral pouvait le mieux faire face à certains problèmes spécifiques, les libéraux, les conservateurs et les néo-démocrates arrivèrent presque à égalité en ce qui concerne l'inflation et le chômage. Il y a un an, le Parti libéral était considérablement en avance sur les 2 autres partis en tant que meilleur parti pour combattre le chômage et l'inflation.

Une proportion légèrement plus importante considère maintenant que les conservateurs sont les plus aptes à réduire le déficit, tandis que les néo-démocrates sont encore considérés comme les moins aptes à régler ce problème.

Un revirement majeur par rapport aux résultats de l'an dernier, ce sont les conservateurs maintenant plutôt que les libéraux qui sont considérés comme les plus compétents dans les relations commerciales avec les Etats-Unis.

Les libéraux sont encore les préférés du public concernant les affaires extérieures mais les conservateurs ont considérablement diminué la marge qui les séparait de la première place.

Dans une proportion légèrement supérieure à celle de l'an dernier, les Canadiens jugent que le NPD est le plus compétent en ce qui touche

l'environnement et la pollution; le Parti libéral est deuxième et le Parti conservateur en dernière place.

Les résultats de ce sondage sont fondés sur 1028 entrevues personnelles avec des adultes de 18 ans et plus, menées entre le 3 et le 6 février. Un échantillon de cette taille comporte une

marge d'erreur de 4 pour cent, 19 fois sur 20.

La question était: "Quel parti politique fédéral peut le mieux traiter du problème/de l'inflation?/du chômage?/du déficit?/des relations commerciales avec les Etats-Unis?/des affaires internationales?/de l'environnement et de la pollution?"

| | Parti conservateur | Parti libéral | N.P.D. | Autres / Indécis |
|---|--------------------|---------------|--------|------------------|
| Inflation | | | | |
| 1988 | 20% | 21% | 18% | 41% |
| 1987 | 15% | 25% | 15% | 45% |
| 1986 | 25% | 22% | 13% | 41% |
| Chômage | | | | |
| 1988 | 21% | 23% | 22% | 34% |
| 1987 | 12% | 27% | 21% | 40% |
| 1986 | 27% | 20% | 19% | 35% |
| Déficit fédéral | | | | |
| 1988 | 24% | 20% | 15% | 41% |
| 1987 | 21% | 20% | 14% | 45% |
| 1986 | 30% | 17% | 10% | 43% |
| Relations commerciales avec les Etats-Unis | | | | |
| 1988 | 31% | 24% | 13% | 32% |
| 1987 | 19% | 32% | 12% | 37% |
| 1986 | 32% | 27% | 8% | 34% |
| Problèmes internationaux | | | | |
| 1988 | 24% | 30% | 11% | 35% |
| 1987 | 16% | 35% | 10% | 39% |
| 1986 | 21% | 36% | 7% | 36% |
| Environnement/pollution | | | | |
| 1988 | 18% | 20% | 24% | 38% |
| 1987 | 15% | 23% | 22% | 41% |
| 1986 | - | - | - | - |

OPINION DES AUTRES

Erreur de tactique

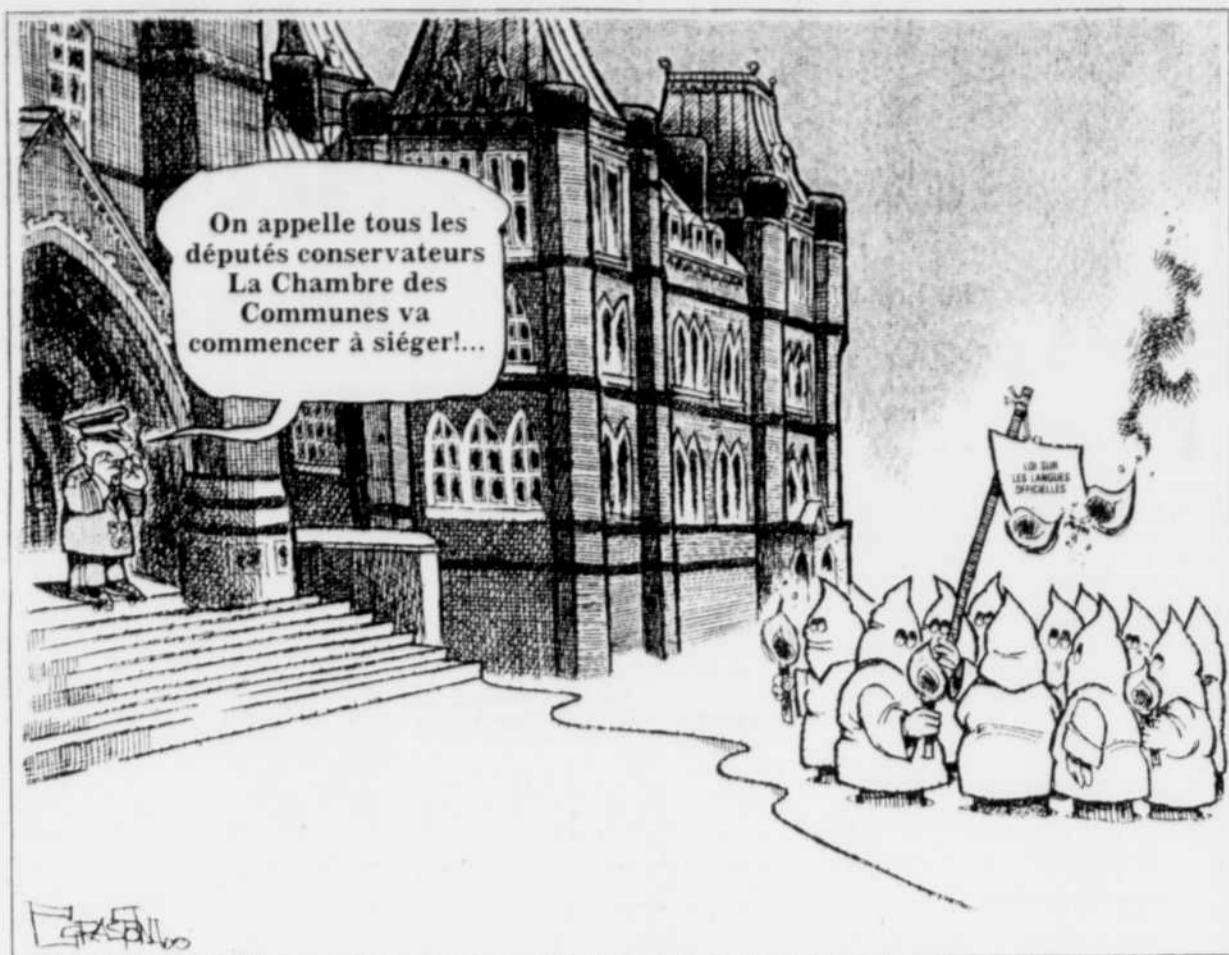
(...) On voudrait noyer une réflexion valable, et probablement utile, dans un bain de maladresse qu'on ne s'y prendrait pas autrement. Car en retirant Broadcast News, en version anglaise, des écrans québécois, Cineplex a réussi à décevoir tout le monde sans satisfaire personne.(...)

Car on le sait et Cineplex l'avoue: la loi n'obligeait pas les salles à retirer ce film, même si les 60 jours étaient expirés et même si aucune version française n'était encore disponible. Pourquoi? Tout simplement parce que la Régie du cinéma du Québec avait accordé un visa permanent d'exploitation du film à succès. La copie française n'était pas encore disponible, bien qu'elle fût en préparation. Ce qui a in-

cité la Régie à permettre une exception pour une circonstance particulière. En ne reconnaissant pas cette permission, il est évi-

dent que Cineplex Odeon a agi de mauvaise foi.(...)

Jean-Guy Dubuc
La Presse



LETTRE OUVERTE

Mme Lise Gratton,
Secrétaire du NPD-Québec.

La Tribune ayant eu la générosité de me laisser un large espace dans sa page éditoriale du 16 février, je ne voudrais pas abuser et monopoliser la place. Mais je ne puis, madame, m'empêcher de trouver ahurissante votre position (celle de votre parti, je suppose, puisque vous étalez vos titres) identifiant l'avortement à un acte médical remboursable par la collectivité via l'assurance-maladie (depuis quand la grossesse est-elle une maladie?) et à une victoire des femmes contre la discrimination (c'est-à-dire de certains mouvements, car les femmes opposées à l'avortement ne sont pas des sous-femmes trahissant leurs sœurs).

Biologiquement, en se développant et en s'organisant, le foetus montre indéniablement qu'il est un être vivant. Et cet être vivant, une fois accouché, est bel et bien un(e) petit(e) d'homme et point un chaton ou un chiot. Ceci démontre qu'il est humain dès l'origine car la vie est un fleuve, une continuité de la conception à la mort. En effet, il n'y a pas "de moment spécial" dans une continuité" (Dr Paul Chauchard, Le combat de la vie et de la mort, Paris, 1985, p. 117) et il est scien-

Avortement: quelle étrange façon de faire progresser l'humanité!

tifiquement impossible de "fixer les limites" (idem., p. 70) par lesquelles une "simple chose" dont on pourrait disposer à sa guise deviendrait tout à coup une personne à respecter inconditionnellement. Génétiquement, il est incontestable que le foetus soit une personne (cf. Dr Chauchard, P. 108), une personne engagée dans un processus de croissance et d'épanouissement qui ne s'arrête pas avec l'accouchement (ainsi la maturation anatomique du cerveau ne se termine pas avant 5 ou 7 ans et la maturité physiologique doit attendre l'âge de 18 ans. Cf. Dr Chauchard, p. 117). Si on s'autorise à avorter les foetus "parce que ce ne sont pas des hommes - ou des femmes - "pourquoi ne pas s'autoriser à commettre des infanticides puisque les enfants ne sont pas des adultes en pleine possession de leurs capacités physiologiques, reproductrices et intellectuelles?

Pourquoi ne pas autoriser l'élimination des vieillards qui ne sont plus des "adultes productifs", etc. Quand on dit oui à la distinction simpliste et fautive "le pépin n'est pas le pommier" pour détruire, déchirer et triturer le "pépin", on risque de ne plus jamais avoir de "pommier" et d'intervenir à tous moments dans le processus de croissance pour y mettre un terme, sous pré-

texte "qu'à ce stade-là du développement, on n'est pas autre chose".

Je suis toujours étonné, Madame la secrétaire du NPD-Québec, que ce sont généralement les groupuscules et les partis qui se gargarisent d'être progressistes que l'on voit se placer aux premières lignes quand il s'agit d'appuyer les revendications meurtrières qui nient aux foetus le droit à l'existence et au développement, le droit au progrès. Quelle étrange façon de faire progresser l'humanité que de couper à la racine toute possibilité d'évolution individuelle et sociale en éliminant des foetus qui auraient participé aux générations futures.

Une chose est certaine pour moi maintenant. Je ne deviendrai jamais membre de votre parti. Et je vais prier tous les jours pour que Dieu fasse la grâce au Québécois et aux Canadiens de ne jamais vous voir former un gouvernement. Ce serait tomber plus bas encore que nous le sommes déjà.

François Mc Cauley

P.S. Je profite de l'occasion pour féliciter vivement M. Jean Vigneault pour ses éditoriaux courageux sur cette douloureuse question. Il nous donne l'image d'un être humain qui se tient debout au milieu de tous ceux qui cèdent et rampent sous la dictature des sondages Gallup.

TÉMOIGNAGE

Bobino

Je crois que je peux, sans outrepasser mes droits, parler au nom de tous ceux qui, à travers le Canada, m'ont écrit alors... pour que nous gardions Bobino... Toutes ces lettres que j'ai relues, en souvenir de Guy Sanche me dictaient, chacune à leur façon, d'écrire ouvertement pour eux...

Nous ne te disons pas "Adieu" Bobino - Guy Sanche, car tu nous a maintes fois prouvé qu'on ne doit jamais dire "adieu" à notre enfance... Notre enfance, notre petite jeunesse, tu l'as nourrie merveilleusement. Merci... Maintenant que les larmes - eh! oui! aussi étonnement que cela puisse sembler pour certains - ont coulé lourdement lors de ton Grand Départ, maintenant, nous pouvons te dire "Nous te gardons au fond de notre cœur Bobino", chérissant ta pensée, tes paroles "ta présence", car ce sera la clef de ce coin de nous qui nous pre-

mettra de vivre mieux. N'est-ce pas ce que tu voulais? C'est dans ces moments mystérieux où une autre Vie appelle ceux qui nous sont chers, que l'on doit se ressourcer à notre enfance et avec cette Foi qui lui est propre, crier doucement: "Bon Voyage Bobino - Guy Sanche". Que ta Nouvelle Vie s'élève aussi grande que tous ces arbres que tu as plantés, que toute cette Joie que tu nous a donnée. Nous la garderons avec cette douce nostalgie qui accompagne l'Homme, la Femme, quand vient le temps de laisser l'enfant sommeiller pour laisser place à la maturité. Jamais alors, la Vie ne sera complètement aride et stérile... parce que quelqu'un, au temps de l'âge tendre, a su semer le savoir de l'Émerveillement. (...)

Hélène Papageorges
Artiste psychologue

Un cœur d'or

Vous êtes venus nombreux, parents et amis, rendre un dernier témoignage d'amitié à celle qui nous a quittés, Jeanne-Aimée Rioux. Depuis très longtemps, j'ai eu le privilège d'être du nombre de ses amies; à ce titre, je me devais de lui rendre un hommage personnel.

(...) Jeanne était une grande chrétienne. Toute sa vie fut, je pense, une prière continue, un acquiescement généreux à la volonté de Dieu. (...) Femme d'esprit cultivé, autant que de grand cœur, elle se dirigea dès sa jeunesse dans les mouvements d'Action Catholique.

Quel que soit son milieu de travail, elle se distingue par son caractère sociable, son respect des opinions des autres, son dévouement inlassable au point de s'oublier elle-même.

Citoyenne à part entière, elle participait à toutes les activités paroissiales ou sociales qui réclamaient sa présence. Elle se dévoua dans diverses associations, en particulier dans la Société Saint-Jean-Baptiste. Partout, elle donne sa pleine mesure.

(...) Elle a fait siens les enfants qu'elle plaçait en foyer nourricier ou famille d'accueil. En parlant de ses petits protégés, comme elle les appelait, ses yeux brillaient de joie devant leurs résultats scolaires, ou l'évolution de chacun d'eux. Il y en a peut-être dans l'assistance qui sont venus lui dire "Merci". Elle avait tant d'amour pour eux que je peux dire sans me tromper qu'elle avait un grand cœur! un "cœur de Mère".

Jeanne-Aimée a su donner un sens à la vie. Elle n'existait pas seulement pour elle, mais pour les autres. (...)

Pendant le répit que la maladie lui a laissé, Jeanne a dû, en secret, verser des larmes mais sa résignation silencieuse devenait une prière. Quand un cœur d'or comme celui de Jeanne a épuisé pour les siens, toutes les ressources du plus pur dévouement, il embaume l'existence par la mémoire à jamais vivante de son exemple. (...)

Ton amie,
Béatrice Robitaille

Mécontent d'un reportage

Suite à l'article paru dans votre journal La Tribune à la rubrique des sports du samedi 6 février 1988, par M. Richard Jean, concernant le Tournoi international midjet de Drummondville, je me pose la question à savoir si vous étiez présent à la joute opposant le B.B.R. aux Olympiques de Drummondville.

Selon votre article, l'officiel de la joute n'avait pas les qualifications requises pour officier cette partie, ce qui n'est pas le cas, car j'étais présent à cette joute et l'officier a su garder le contrôle exemplaire de la joute et les punitions imposées aux joueurs étaient tout à fait justifiées.

Le travail de l'officiel n'était pas facile à cette joute, car la pression était forte sur celui-ci, d'autant plus que la joute en question opposait un club local (Drummondville) au B.B.R. Que vient donc faire l'histoire du frère de l'officiel qui dirige une équipe de même calibre? Je suis sûr que cet arbitre n'a pas officié cette partie avec un favoritisme en prévision d'une autre partie et sachez, monsieur Jean, qu'on ne verra jamais un officiel porter une rondelle dans le filet d'une quelconque équipe.

Au fait, avez-vous de la parenté dans ce journal, pour qu'on puisse vous laisser passer des articles fondés sur des impressions d'importance mineure?

Si vous aviez regardé la partie de façon plus objective, vous auriez pu écrire un article sur les performances du jeune gardien du B.B.R. qui a su repousser les tirs de Drummondville au lieu de nous raconter la vie de l'officiel et de son frère.

François Girouard
Victoriaville

Lors de cette rencontre, je n'ai fait que décrire ce qui s'est passé. Vous avez droit à votre opinion, mais l'estime avoir bien fait mon travail en appliquant les principes de base du journalisme, soit en rapportant ce que j'ai vu et entendu pendant et après la partie.

Richard Jean

la tribune

1950, rue Roy, Sherbrooke, Qué.,
Tél.: 564-5450, J1K 2X8
Téléphones:
Petites annonces: 564-0999
Publicité: 564-5450
Rédaction: 564-5454
Abonnements: 564-5466

ADMINISTRATION

YVON DUBÉ
Président et Éditeur
JEAN-GUY FARAH
Adjoint au président (adm.)
et Secrétaire-trésorier
LIONEL DALPÉ
Adjoint au président (prod.)
et Éditeur-adjoint

RÉDACTION

JEAN VIGNEAULT
Rédacteur en chef
JEAN ROY
Directeur de l'information
PIERRE-YVON BÉGIN
Chef des nouvelles
ROCH BILODEAU
Chef éditorialiste-adjoint
JEAN-PASCAL BEAUPRÉ
Chef de pupitre
DENIS MESSIER
Directeur des pages sportives

PUBLICITÉ

FRANÇOIS VAILLANCOURT
Directeur de la publicité
DAWSON BEAULIEU
Adjoint au directeur
ALAIN TÊTEAULT
Adjoint au directeur
PAUL ALLARD
Chef de bureau

PRODUCTION

J. JACQUES DELORME
Chef des opérations
GÉRARD PÉPIN
Adjoint
GASTON GRENIER
Adjoint
CHARLES-ÉMILE CHARRON
Chef pressier
EXPÉDITION
MICHEL DOYON
Gérant

COMPTABILITÉ

ANDRÉ CORRIVEAU
Chef comptable
JULIENNE POULIN
Gérante du crédit
BÂTISSE
ANDRÉ JACQUES
Responsable

TIRAGE

GASTON GAGNÉ
Directeur au tirage
ANDRÉ CUSTEAU
Adjoint au directeur
Gérants de district:
JACQUES FAUCHER
MICHELE FOURNIER
JULIE LACHANCE
MICHEL LAVOIE
SERGE NADEAU
JEAN-MARC PÉPIN
GASTON PINARD
JEAN-LUC PINEAULT
JEAN-CHARLES POULIN

Gobeil fermement décidé à "privatiser" des hôpitaux

par Donald CHARETTE
QUEBEC (PC) — Le président du Conseil du trésor, Paul Gobeil, est fermement décidé à "privatiser" des hôpitaux au Québec.
 C'est ce qu'il confirme dans une entrevue accordée cette semaine à la Presse canadienne. S'il répugne à utiliser le mot privatisation, il faut, dit-il, "donner la gestion des centres hospitaliers, et non seulement la buanderie, à des groupes qui vont les administrer".
 "Nous ne cérons pas les équipements et les infrastructures. Nous ne vendons pas des hôpitaux, mais il faut explorer de nouvelles avenues et regarder ce qui se fait en Ontario et aux États-Unis. Cela ne veut pas dire que c'est nécessairement l'entreprise privée qui va s'en occuper. Ça peut très bien, par exemple, être une coopérative formée des

médecins, des infirmières... dans un hôpital donné."
 M. Gobeil estime que ce sont les petits hôpitaux et ceux de taille moyenne qui profiteraient de ce genre d'expérience car il est évident que c'est plus difficile "de privatiser un hôpital comme Notre-Dame par exemple".
Préparer les esprits
 Il parle avec conviction de l'hôpital de Hawkesbury, en Ontario, qui est géré à contrat par l'AMI (American Medical International), une compagnie qui possède 135 centres médicaux aux États-Unis avec un chiffre d'affaires de \$2,5 milliards. AMI a surveillé la construction de l'établissement et obtenu sa gestion pour \$300,000 par année pendant 13 ans.
 "Il va falloir amener des journalistes à Hawkesbury", souhaite le ministre Gobeil.

Il est bien conscient cependant que cela ne peut se faire du jour au lendemain et qu'il faut préparer les esprits à ces changements. Quand on lui demande ce qui l'empêche d'aller de l'avant avec ses projets, M. Gobeil répond que "les mentalités ne sont pas encore prêtes à ça. Les gens pensent que si c'est privé, c'est pas bon. Ce serait donc surprenant que l'on fasse ça d'ici deux ans".
 Pourtant, il demeure convaincu que la qualité des services peut être maintenue à un coût moindre pour l'Etat.
 Le rapport du groupe de travail sur la révision des fonctions et organisations gouvernementales, mieux connu sous le nom du rapport Gobeil, recommandait de s'inspirer des H.M.O (Health Maintenance Organization — organisation de la préservation de la santé) américains

qui, contre une prime mensuelle, individuelle ou de groupe, s'occupent de votre dossier médical. Tous les services sous un même toit, pas de ticket modérateur, des médecins à salaire (ce qui évite de mettre les médecins en conflit d'intérêts quand ils sont rémunérés à l'acte, selon un rapport du gouvernement) et... des coûts en baisse de 10 à 40 pour cent.
 Tentant pour un président du Conseil du trésor qui sait que le réseau de la santé représente \$8 milliards.
 "L'avantage pour le système, c'est que les intervenants, c'est-à-dire la direction de l'hôpital et le personnel médical, par le biais de cette gestion participative, s'associent et se comprennent davantage, travaillent en équipe, pas seulement deux ou trois personnes avec le directeur général."

Gobeil n'imposera pas de nouvelles compressions au secteur public cette année

par Donald CHARETTE
QUEBEC (PC) — Le président du Conseil du trésor, Paul Gobeil, n'entend pas imposer de nouvelles compressions au secteur public cette année même s'il considère que le gouvernement dépense \$600 millions de trop et que le déficit du Québec devrait être ramené à \$1,5 milliard l'an prochain.
 "En 1988-89, le pourcentage d'augmentation des dépenses devrait se situer entre l'inflation et le PIB (Produit intérieur brut). S'il y a des compressions, ce sera mineur. A toutes fins utiles, il n'y aura pas de compressions", a-t-il indiqué cette semaine au cours d'une entrevue à la Presse canadienne.
 M. Gobeil va déposer ses prévisions de dépenses, également appelées crédits budgétaires, le 24 mars prochain, quelques semaines avant le dépôt du budget du ministre des Finances.
 A leur première année au pouvoir, les libéraux avaient coupé \$674 millions avec une augmentation des dépenses de 4,1 pour cent. L'an dernier, M. Gobeil avait réouvert le robinet en autorisant une hausse de 5,9 pour cent des enveloppes des ministères, combinée à des compressions de \$215 millions.

de 26 pour cent en 1983-84 avant de diminuer à partir de 1985. Il se situe présentement à 23,7 pour cent et M. Gobeil estime qu'il devrait être ramené à 22 pour cent.
 "Il est facile de couper dans des demandes. Nous avons freiné l'élan de la machine si bien que, pour la première fois en 15 ans, il n'y a pas eu de crédits supplémentaires déposés en décembre. Quant au pourcentage d'augmentation des dépenses publiques, il faut le regarder comme une moyenne sur deux ans. En net à la fin de l'année, cela fait 4,3 pour cent d'augmentation, un taux proche de l'inflation".
 Il soutient que cela peut se faire en douceur, progressivement, au point où, dit-il, "ça ne paraîtra pas, où personne ne sera affecté".
 "Je crois encore qu'il serait possible de ramener le déficit du Québec à zéro mais il y aurait une levée de boucliers. Il faut donc viser à ce que le solde des opérations courantes soit nul."
 Il estime incidemment que s'il y a une baisse d'impôt dans le prochain budget de Gérard D. Lévesque, elle ne pourra provenir que de l'harmonisation avec la réforme fiscale fédérale.

A trois jours du congrès du Parti libéral

Un affrontement se dessine entre les jeunes libéraux et Ryan sur les frais de scolarité

par Suzanne DANSEBAU
QUEBEC (PC) — A trois jours du congrès du Parti libéral, un affrontement se dessine entre les jeunes libéraux et Claude Ryan au sujet des frais de scolarité.
 Le ministre de l'Éducation a admis hier qu'il songeait à augmenter les frais de

scolarité dans les universités, ce qui a soulevé la colère du président des jeunes libéraux, M. Joël Gauthier.
 La question des frais de scolarité sera discutée en fin de semaine lors du congrès plénier du PLQ. Une résolution, provenant de l'association du comté d'Argenteuil —

le comté de M. Ryan — suggère de hausser les frais de scolarité de façon à ce qu'ils rejoignent la moyenne canadienne.
 A toutes fins utiles, cela reviendrait à tripler les frais de scolarité dans les universités qui s'élevaient actuellement à \$500 par année (environ).
 Hier, à son entrée

au conseil des ministres, le ministre de l'Éducation a implicitement donné son accord à cette résolution, expliquant que les universités avaient un problème de sous-financement qui devait être réglé.
 Le programme électoral du parti promet pourtant le gel des frais de scolarité.

"Un programme, ça peut être changé", a déclaré le ministre.
 "Il est certain que si la résolution passe, le programme sera modifié", a poursuivi M. Ryan.
 Pour sa part, M. Gauthier s'est dit outré par la résolution et par l'attitude du ministre Ryan.

"Des résolutions comme celles-là peuvent mettre en péril l'unité du parti", a-t-il déclaré à la Presse canadienne.
 M. Gauthier a promis qu'il tenterait de contrer la résolution vendredi lors d'une rencontre de l'exécutif du parti, dont il est membre.
 M. Gauthier essaiera de convaincre les membres de l'exécutif de prendre position contre cette résolution.

Témoignages devant la commission parlementaire

La réforme de l'aide sociale jetterait 17,600 jeunes à la rue

par Norman DELISLE
QUEBEC (PC) — "Si le gouvernement mettait sa réforme de l'aide sociale en application demain matin, 17,600 jeunes de moins de 30 ans qui n'entreraient pas dans les barèmes se retrouveraient dans la rue et 10,000 autres jeunes seraient dépendants de leur famille pour survivre."
 C'est ce qu'ont soutenu mercredi cinq jeunes assistés sociaux issus des cinq écoles qui regroupent 1,200 décrocheurs de la région de Québec. Ils témoignaient devant la commission parlementaire qui étudie la réforme de l'aide sociale du ministre du Travail Pierre Paradis.

Deux des jeunes, chefs de familles monoparentales, ont réclamé des montants pour couvrir plus convenablement les frais de garderie, afin que ces derniers n'emportent pas les montants qu'ils doivent consacrer aux besoins essentiels de la nourriture.
 Avec humour, ils ont réclamé pour eux-mêmes et pour leurs 200 confrères qui remplissaient les galeries du Salon rouge du Parlement, une "motivation d'absence écrite" de la main du ministre, pour justifier leur absence à leurs cours réguliers hier.

Le ministre Pierre Paradis a tenté, sans aucun succès, de convaincre ces jeunes que leur sort sera meilleur à la suite de la réforme qu'il propose.
 M. Paradis paraît cependant de plus en plus ébranlé par les arguments soulevés à l'encontre d'un point précis de sa réforme.
 Les jeunes, comme tous les autres groupes qui sont intervenus depuis le début des travaux de la commission, ont protesté contre l'obligation qui sera faite aux chefs de famille monoparentales d'inscrire aux programmes d'employabilité, dès que leur enfant atteindra l'âge de deux ans.
 "Nous ne sommes pas pris dans le ciment sur ce point", a commenté le ministre. Les demandes visent à une modification qui autoriserait la mère monoparentale à pouvoir garder son enfant jusqu'à l'âge scolaire (5 ans) sans être pénalisée.
 Ces jeunes sont des assistés sociaux qui suivent actuellement des cours de rattrapage scolaire pour compléter leur cours secondaire. Avec beaucoup de cran, ils ont raconté leur situation personnelle, pour illustrer les problèmes que leur apporterait la réforme proposée par le ministre Paradis.
 "On vit des jours difficiles, on essaie de s'en sortir, on est courageux, on n'est pas des parasites", a affirmé l'une des cinq jeunes, Lyne Desjardins.
 Un autre, Sylvain Demers, a dit craindre qu'avec la proposition Paradis, les jeunes deviennent "de plus en plus dépressifs, avec une augmentation de la criminalité, de la violence conjugale, de la prostitution et de la vente de drogue".

Le président des jeunes a été dur à l'endroit de M. Ryan, qu'il accuse de vouloir régler ses problèmes de ministère sur le dos des militants.
 "Ce n'est pas à l'aile parlementaire de régler ses problèmes d'épicerie. C'est aux militants libéraux de se prononcer", a-t-il lancé.
 Selon M. Gauthier, il est de toutes façons inacceptable qu'on modifie un programme sur lequel s'est basé la population pour voter en 1985. Selon lui, si l'on veut modifier cette promesse de geler les frais de scolarité, on doit le faire lors des prochaines élections générales.
 M. Gauthier croit par ailleurs qu'il y a plusieurs autres façons de renflouer les caisses des universités, que celle d'aller fouiller directement dans les poches des étudiants.



(Laserphoto PC)

L'épave de l'avion passée au peigne fin

Les enquêteurs du Bureau canadien de la sécurité aérienne étaient à l'oeuvre hier pour passer au peigne fin l'épave du bimoteur Cessna qui s'est écrasé lundi soir près de Charlo, dans la Baie des Chaleurs au Nouveau-Brunswick, entraînant la mort des deux pilotes et de quatre permanents de la FTQ. L'avion parti de Saint-Hubert se dirigeait vers Bonaventure.

Les militants libéraux ont le devoir de discuter de la question linguistique (le PQ)

QUEBEC (PC) — Même si le gouvernement Bourassa est irresponsable dans ce dossier et commande l'immobilisme à ses troupes, les militants libéraux ont le devoir de discuter de la question linguistique, lors de leur congrès plénier qui se déroulera en fin de semaine à Québec, estime le critique péquiste en matière de langue, Claude Filion.
 En conférence de presse hier, le député de Taillon a lancé un appel aux délégués du congrès pour qu'ils discutent ouvertement de la détérioration du français au Québec.
 M. Filion a également saisi l'occasion pour allonger la liste des infractions à la Loi 101 perpétrées par des organismes gouvernementaux et

commerciaux: cette fois, ce sont le ministre du Revenu, le Conseil supérieur de l'Éducation, le ministre de la Justice et la Régie de l'assurance automobile qui se retrouvent au banc des accusés de "désobéissance civile", pour avoir transmis des documents en langue anglaise seulement à des citoyens francophones.
 A la liste s'ajoutent également la revue Loto-Hebdo, de Loto-Québec, le Club automobile CAA, le restaurant St-Germain — une chaîne de restaurants de la ville de Québec —, le magasin Sears et quelque 22 commerçants de la ville de Québec situés près du Château Frontenac.
 Ces entreprises ont été prises en flagrant délit d'unilinguisme

ou de bilinguisme illégal.
 Le député de Taillon a également rendu public hier un sondage interne du Parti québécois révélant que 62 pour cent de la population du Québec est insatisfaite des agissements du gouvernement en matière de langue.
 Le sondage a été effectué récemment auprès de 8,000 électeurs, s'est contenté de dire M. Filion.
 "Si M. Bourassa dort, il y a une bonne majorité de Québécois qui sont inquiets", a-t-il déclaré, ajoutant la métaphore suivante: "Le barage (la Loi 101) vient de céder. Nous sommes envahis par le flot d'anglicisation".
 Selon lui, il faut que le gouvernement agisse avant qu'il ne soit trop tard. Il doit au plus tôt retirer sa promesse de permettre l'affichage bilingue, suggère M. Filion.
 Le gouvernement libéral doit en outre s'attaquer immédiatement à la francisa-

tion des entreprises, en donnant suffisamment d'argent aux centrales syndicales qui sont responsables de ce dossier. Sur ce point, M. Filion garantit la collaboration de l'Opposition à toute initiative gouvernementale.
 "Des gens d'ici et de là-bas en solidarité"
 C.S.I. 555, rue Saint-Sherbrooke (Québec), (819) 554-8195
 32943

CARRIÈRES ET PROFESSIONS

Tous les postes annoncés sont réservés également aux femmes et aux hommes

Recherchons candidats(es) pour travail-conseil en placements immobiliers
 ayant réussi, ou intéressé(e) à compléter le cours sur le commerce des valeurs mobilières au Canada.
Communiquer, entre 15h et 18h au: 819-822-1489
 N-56157

INGÉNIEUR(E) DES TECHNIQUES DE FABRICATION
 Thetford Mines
 20 000\$ à 30 000\$ par année
 Idéalement posséder un Bacc en génie mécanique ou industriel avec 4 ou 5 ans d'expérience et être membre en règle de l'Ordre des Ingénieurs du Québec. L'employeur accepterait un (une) candidat(e) possédant un DEC en mécanique ou en génie industriel avec expérience connexe. Etre bilingue serait un atout. Faire parvenir votre curriculum vitae à l'attention de:
SERVICE DU PERSONNEL
 C.P. 7
 THETFORD MINES (Québec)
 G6G 5R9 34266

AGENT DE CRÉDIT
 Une entreprise en plein essor est à la recherche d'un candidat dynamique ayant déjà 1 à 2 ans d'expérience dans le domaine du crédit.
Conditions:
 Sec. V, être disponible, posséder des talents de vente, belle personnalité. Salaire selon expérience. Les personnes intéressées doivent faire parvenir leur candidature, au plus tard le 29 février 1988, à:
Casier 5, La Tribune
 1950, rue Roy
 Sherbrooke, Qué.
 J1K 2X8 34257

Gérant ou gérante de discothèque
Nature de la fonction: Coordonner et contrôler les activités relatives au bon fonctionnement de l'établissement.
Scolarité: Techniques administratives ou l'équivalent.
Exigences:
 • Connaissance du milieu étudiant universitaire;
 • Habileté à résoudre des problèmes techniques et administratifs;
 • Expérience dans les relations humaines;
 • Connaissance des différents systèmes de contrôle en hôtellerie;
 • Initiative, esprit créatif, disponibilité et habileté à travailler en équipe.
 De l'expérience dans ce milieu de travail serait un atout.
Rémunération: Selon convention collective. Veuillez s.v.p. faire parvenir votre curriculum vitae au plus tard le 2 mars 1988 à:
Florence Bernard
 Secrétaire générale, AFEUS
 Local 112
 Centre de services aux étudiants
 Université de Sherbrooke
 J1K 2R1
 Tél.: 821-7655 34250

Important magasin d'alimentation recherche BOULANGER(ÈRE) PÂTISSIER(ÈRE)
 — Doit posséder expérience.
 — Plein temps.
 — Salaire intéressant avec possibilité de participation au profit.
 Faire parvenir curriculum vitae avant le 11 mars au:
Centre d'Emploi du Canada
 57 est, rue Main
 Coaticook, QC J1A 1N1 34191

SERVICE DE DÉCORATION
TAPIS & LIE INC.
 1023, Rte 220
 St-Elie d'Orford, QC
 JOB 2S0 (819) 822-4143
 32358

Draperies
Papiers peints
Peinture
Tapis
Stores

Claude Goulet
 décorateur

Robert
 de la Conception
 décorateur enseignant

Quand tu vis un moment difficile et que tu as besoin de parler. A Secours-Amitié il y a quelqu'un pour t'écouter.
UNE LUEUR D'ESPOIR... SECOURS/AMITIÉ
 Poste d'écoute: 564-7323
 Sans frais d'appel
 LAC MEGANTIC RICHMOND
 ASBESTOS: composez 0 et demandez Zenith 5-3060
A TOUT HEURE DU JOUR ET DE LA NUIT
 27008

Préparation de la relève

Stimulation au bénévolat au Triolet et à Le Ber



Claudette Lapointe

SHERBROOKE (MR)— Actuellement, un animateur rencontre des groupes de jeunes au Triolet et à l'école Le Ber pour les stimuler à l'engagement bénévole et les rendre aptes à le faire.

Il s'agit d'un projet présenté par le Centre de bénévolat Le Réseau d'entraide, de Sherbrooke, et subventionné par le Syndicat de l'enseignement de l'Estrie.

Selon Mme Claudette Lapointe, coordonnatrice du Réseau d'entraide, le besoin de bénévoles dans diverses sphères de la société ne s'est jamais démenti et le projet vise à assurer une relève aux bénévoles actuels.

De plus, dit-elle, il permet aux jeunes de se connaître et même de s'orienter vers un choix de carrière plus éclairé, ne serait-ce



Claude Brouillard

qu'en identifiant leur intérêt ou non de travailler avec des gens, comme c'est le cas dans le domaine de la santé ou de l'éducation par exemple.

Le projet a commencé le 4 janvier, indique Mme Lapointe et il se terminera à la fin de mai 1988.

M. Claude Brouillard, l'animateur en charge de ce projet, dit qu'il produira un guide, en mai, à la fin du projet, à l'intention des professeurs et des animateurs de pastorale qui voudrait donner suite à cette action dans les écoles dans l'avenir.

point de départ, M. Brouillard a dû jeter les bases d'un pareil guide en planifiant son approche lui-même. Cet outil devait lui permettre d'amener les jeunes à clarifier les objectifs de la session, à reconnaître leurs implications bénévoles passées et présentes, à s'exercer à être à l'écoute de quelqu'un, à s'exercer aussi au travail en équipe, de même qu'à se connaître grâce à un test d'auto-évaluation qui permet de faire le point sur ses intérêts et ses habiletés.

Bonne réponse

La réponse des jeunes a été impression-

nante, dit M. Brouillard, alors que près d'une vingtaine d'entre eux participent à la session le jeudi midi au Triolet et une trentaine le mardi midi à Le Ber.

Le projet actuel amène les jeunes à percevoir l'action bénévole comme une démarche d'apprentissage social. Il sensibilise les jeunes aux différentes formes d'action bénévole, valorise la place du bénévole dans la société, amène les jeunes à connaître les rôles et la responsabilité de personnes bénévoles et il les met aussi en situation, leur faisant même vivre des expériences concrètes d'action bénévole.

tout en leur donnant un élément important à porter à leur curriculum vitae.

Prolongement

Le projet ne tournera pas en queue de poisson, compte tenu du guide que préparera M. Brouillard pour le bénéfice des gens du milieu scolaire, dit Mme Lapointe, mais il serait intéressant aussi qu'il soit reconduit pour être offert non seulement aux jeunes du deuxième cycle du secondaire comme c'est le cas actuellement, mais aussi aux jeunes du premier cycle du secondaire et même du deuxième cycle du primaire.

Traitement mis au point pour les automobilistes angoissés par la glace

NEW YORK (AFP) — Conduire par temps de neige constitue une phobie telle chez les Américains qu'un hôpital du New Jersey s'est lancé dans les techniques de "déconditionnement" des automobilistes victimes du "stress de la glace".

Sueurs froides, mains moites, palpitations cardiaques et même paralysie sont, d'après Charlene Nolan, directrice de ce programme à l'hôpital d'Audubon, le lot quotidien de milliers de conducteurs pendant les mois d'hiver.

Certains, trop opprimés par une chute de neige, n'hésitent pas à abandonner leur voiture au milieu de la route ou à se terrer chez eux en attendant que ça passe. L'angoisse est en ou-

tre proportionnelle à la taille du véhicule. En effet, plus celui-ci est lourd, plus il a des chances de dérapage sur le verglas. Malheur aux "belles américaines".

Mais il n'est pas de phobie qui ne se combatte chez les champions du "behaviorisme" et la thérapie consiste à affronter progressivement l'objet craint. Un séminaire d'un week-end à Audubon suffit à vous faire retomber

sur vos quatre roues. **Se regarder dans le rétroviseur** On y enseigne les techniques de respiration et de relaxation musculaire classiques à effectuer juste avant de mettre le contact et l'importance de se regarder régulièrement dans le rétroviseur pour "se rappeler qu'on est un conducteur capable".

de musique douce aide à la détente. En revanche, il faut éviter à tout prix les nouvelles météo à la radio: elles renforcent le stress.

Un sergent de police du comté de Camden, participant aux sessions de déconditionnement, souligne, quant à lui, l'importance du bon entretien de la voiture et du bon sens dans la conduite d'hiver.

Tester ses freins avant de se lancer dans un trajet permet de connaître l'étendue maximum du dérapage, dit-il, et croire que des pneus coûteux peuvent remplacer des chaînes est il-

lusoire, la question de fond est en fait: a-t-on réellement besoin de se déplacer en voiture?

Si oui, autant savoir que la panique guette en premier lieu ceux qui ont déjà accumulé les expériences négatives dans ce domaine. Ils sont innombrables, si l'on en croit Charlene Nolan et la police, si prompt à donner des conseils, en fait largement partie.

Quant à dire que c'est le voisin qui vous fait peur parce qu'il conduit comme un dingue, autant commencer par balayer devant sa porte, conclut-elle.

des aubaines fracassantes!

TAPIS COMMERCIAL
Avec légères imperfections
A partir de **4.95** v.c.

TAPIS FINI VELOURS
Saxony de nylon sur endos de mousse, résistant à la souillure et aux taches.
No. 16.95
12.95 v.c.

PROMOTION STORES VERTICAUX ET HORIZONTAUX

ENTREPÔT DE TAPIS ELIE INC.

1023, Rte 220, St-Elie d'Orford, Qc. JOB 250
822-4143 — 569-5995

PRÊT, PAS PRÊT

VIA Québec

VOUS MARIE!

PLUS DE 100 000 \$ EN PRIX

la tribune

FUTURS MARIÉS: NOMS _____

ADRESSE ET TÉLÉPHONE _____

DATE ET LIEU DE LA CÉRÉMONIE _____

*N.B. Pour être éligibles, les futurs mariés doivent être inscrits par une tierce personne.

INSCRITS PAR: NOM _____

ADRESSE ET TÉLÉPHONE _____

RETOURNEZ À: PRÊT, PAS PRÊT VIA QUÉBEC VOUS MARIE!
C.P. 6666, QUÉBEC, (Québec) G1K 8X2

SUR LE RÉSEAU

REGARDEZ VIA QUÉBEC DU LUNDI AU VENDREDI À 16H00

PATHONIC Télé 4 Télé 7 CHEM 8 CMT 9 CPER 11 CHAU 5

AMÉLIORATIONS ANGLAIS **PELEMO NISSAN**

TOUR VOGUE **LD LE PAGE**

BOULIQUE Kelly **lui** **brunet**

Donnez-moi ce nouveau 'soulie douceur'!

NATURALIZER, soulie douceur

KRYSTA

Blanc, ivoire, gris pâle, bleu marine, rose.
Largeurs: AA, B, C. **\$58**

ANITA

Blanc, ivoire, noir, bleu marine.
Largeurs AAA, AA, B, D. **\$58**

OASIS

Blanc, ivoire, rose.
Largeurs AA, B, C. **\$64**

LATICE

Blanc, ivoire, gris pâle, bleu marine.
Largeurs: AA, B, C. **\$54**

WENDY

Blanc, ivoire, gris pâle.
Largeurs AA, B, D. **\$58**

Votre magasin pour une grande variété de peintures, la meilleure sélection... et un service professionnel et personnel.

Chaussures

scheib

83 King O., Centre-ville

Boutique

NATURALIZER

Carrefour de l'Estrie

Résultats surprenants en laboratoire

Un traitement expérimental du cancer sera testé sur 50 patients

LONDON, Ont. (PC) — Un traitement expérimental du cancer qui a produit des résultats surprenants en laboratoire sur des souris sera testé sur 50 patients atteints de la maladie au cours des trois prochaines années.

Des patients spécialement sélectionnés au London Regional Cancer Centre feront l'objet des premiers traitements expérimentaux sur des êtres humains de ce nouveau procédé développé par le département d'anatomie de l'université Western Ontario sous la direction du Dr Peeyush Lala.

Le Dr Vivien Bramwell, chef du département d'oncologie du centre, a déclaré que les premiers

traitements devraient commencer dans deux ou trois semaines.

Les patients seront tenus d'absorber des doses régulières d'indométhacine, un substitut d'aspirine fréquemment prescrit aux personnes souffrant d'arthrite, ainsi que des injections multiples d'interleukine-2, une hormone.

Lorsque cette combinaison a été administrée en laboratoire à des souris cancéreuses, la maladie a été éliminée et les animaux ayant retrouvé leur santé ont continué à vivre longtemps, avait indiqué il y a un an le Dr Lala en annonçant les résultats de ses recherches.

Les deux médicaments n'agissent pas directement contre les

cellules cancéreuses et ne détruisent pas les autres cellules dans le corps, a-t-il dit.

Cellules attaquées

Les chercheurs signalent que le traitement réactive le système naturel de défense du corps contre le cancer — un groupe de globules blancs qui identifient, attaquent et tuent les cellules cancéreuses.

Les tests de ces médicaments sur des êtres humains seront restreints aux patients souffrant de cancer du rein et de mélanome, un type de cancer de la peau, parce que les tests cliniques aux États-Unis ont montré que l'interleukine-2 obtenait de bons résultats sur ce genre de cancer, a rappelé de son côté le Dr Bramwell.

Seulement ceux pour qui les traitements conventionnels ne peuvent rien participeront aux expériences.

"Ce traitement pouvant causer des effets secondaires, nous ne choisirons que des patients souffrant du type de cancer susceptible d'y répondre", ajoute M. Bramwell. "De cette façon, nous exposons le plus petit nombre de patients aux effets secondaires."

Le traitement sera considéré comme prometteur s'il rétrécit les tumeurs cancéreuses sur 20 pour cent des patients au moins, a poursuivi le Dr Bramwell.

John Warden, dessinateur de mode canadien, retourne à la vente de tissus à l'Entrepôt ABM.

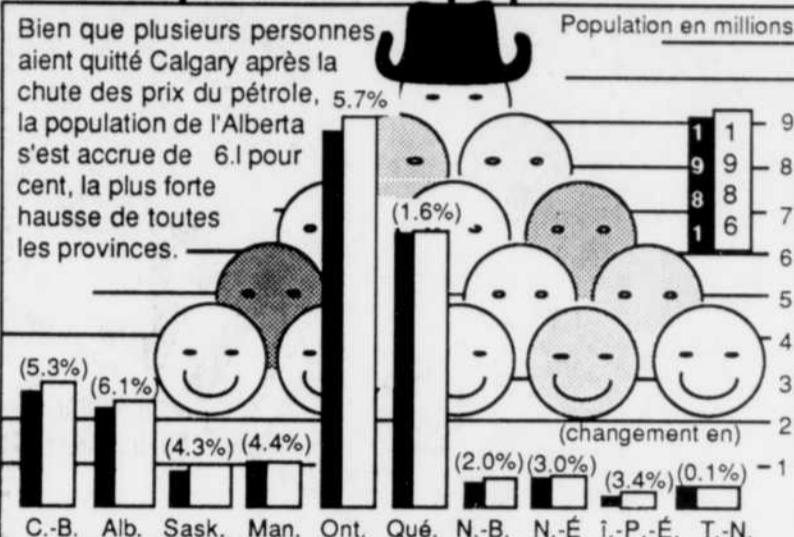


Voici la preuve d'un client très satisfait! John Warden, l'un des dessinateurs de mode féminine des plus renommés au Canada, connaît la mode et apprécie la qualité. Et, un an plus tard, il est de retour à l'Entrepôt Au Bon Marché pour sélectionner des tissus pour sa collection estivale. Tout comme John Warden, ceux qui désirent les tout derniers tissus se font un devoir de se rendre à la vente à l'Entrepôt ABM. Cette semaine, des centaines et des centaines de mètres de tissus printemps-été vous seront offerts en vente pour la première fois afin de permettre à toutes les couturières qui ont manqué la première semaine de vente, de profiter d'aubaines exceptionnelles.

Entrepôt
Au Bon Marché
121, rue Dépot

Stationnement gratuit le samedi, stationnement municipal, rue Dépot

COUP D'OEIL Décompte de la population



En bref

4e tournoi de Donjons et Dragons — Le Centre ludique de Sherbrooke présente son 4e tournoi de Donjons et Dragons, les 1er et 2 mars prochain, au pavillon 2 du Collège de Sherbrooke, local 55-288. Chaque jour, la compétition débute le matin dès 9 heures pour se terminer à 17 heures. Le tournoi se déroulera selon les règles du jeu "Donjons et Dragons" et les participants joueront des personnages pré-déterminés, du 1er au 3e niveau.

Collecte de sang à Richmond — La collecte de sang annuelle du Conseil 1950 des Chevaliers de Colomb de Richmond organisée en collaboration avec la Société canadienne de la Croix-Rouge se tiendra le mercredi 2 mars, à la salle communautaire de Richmond. Cette collecte de sang qui est à nouveau sous la présidence de M. Guy Boutin et sous la présidence d'honneur du curé de la paroisse Ste-Bibiane, M. Roland Bacon, se déroulera de 14h à 20h et ce, sans interruption.

L'objectif visé cette année par les organisateurs est de 225 unités de sang. "L'an dernier nous avons recueilli plus de 280 unités et cette année, nous aimerions bien enregistrer les mêmes résultats. La Croix-Rouge a un besoin énorme de sang qu'elle évalue à environ 1,200 unités de sang par jour et nous lançons un appel à toute la population adulte de la région à venir poser un geste humanitaire. Il n'y a pas de danger à donner de son sang car toutes les mesures qui s'imposent sont prises," a fait savoir le président de la collecte, M. Guy Boutin.

Congrès des Narcotiques anonymes — Les Narcotiques anonymes de la Mauricie invitent toutes les personnes intéressées à un congrès qui réunira des gens de toutes les régions du Québec, les 4, 5 et 6 mars, au Centre communautaire de Shawinigan situé au 253 de la 3e rue. Présents dans une cinquantaine de pays, les groupes Narcotiques anonymes ont vu le jour dans la Mauricie d'où ils ont essaimé dans les principaux centres urbains de la province.

Les groupes s'adressent aux individus qui ont développé une dépendance aux drogues, depuis l'alcool en passant par la marijuana ou les médicaments. Ils proposent un programme de réhabilitation. Le congrès est ouvert à ces personnes mais également à leurs amis, leurs familles, leurs employeurs ainsi qu'aux professionnels et bénévoles oeuvrant auprès d'eux.

Le pouvoir en soi(e) — "Le pouvoir en soi(e)" est le thème choisi cette année par le Conseil du statut de la femme à l'occasion de la Journée internationale du 8 mars. Dans sa livraison de mars-avril, la Gazette des femmes explique ce que signifie ce thème. Une première partie analyse, à l'aide d'une étude statistique du Conseil, dans quels domaines les femmes ont progressé sur le chemin du pouvoir. Dans un deuxième temps, six Québécoises en situation de pouvoir dans divers milieux décrivent leur conception et leur pratique de ce pouvoir.

Vivre avec mon enfant — La Ligue pour la protection de l'enfance de l'Estrie prépare une nouvelle série de cours "Vivre avec mon enfant" et invite les parents à s'inscrire au plus tôt. Destinés à tous les parents d'enfants de 2 à 10 ans, les cours ont pour objectifs de valoriser le père et la mère dans leur rôle d'éducateur. La présence de l'enfant est requise à sept des dix rencontres de la série. Les dates prévues pour le début des cours sont le jeudi 17 mars et le samedi 19 mars.

Don substantiel à Centraide — La Société Hydro-Québec a remis récemment un chèque de 17,400 \$ représentant son don corporatif, à Centraide Estrie. Par ailleurs, les employés d'Hydro-Québec dans la région ont aussi contribué pour un montant totalisant 11,131 \$. Il importe de préciser que le don corporatif est fixé au niveau provincial, en fonction du don des employés et du pourcentage de leur participation. Il est ensuite réparti dans les 17 régions Centraide, au prorata des abonnements électriques.

"Femmes et pouvoir" — BROMPTONVILLE (RL) — A l'occasion de la Journée internationale des femmes, le Centre des femmes du Val St-François invite les femmes de Bromptonville à l'école St-Philippe de Windsor, le dimanche 6 mars, à 13h30. Cette journée permettra aux femmes de partager leurs expériences et de connaître les activités à leur intention dans la région. Nicole Dorin, du Conseil du statut de la femme, présentera une conférence intitulée "Femmes et pouvoir". Les participantes auront l'occasion de visionner la bande vidéo "Un bébé tout neuf", d'assister à la remise du prix Logo et au spectacle humoristique de Véronique O'Leary. Elles pourront aussi bénéficier d'un service d'information sur les ateliers à venir et de documentation sur la condition féminine.

Ce que femme veut Dieu le veut

La Bijouterie

CLAUDE LUSSIER, propriétaire

PARADE DE MODE — POLYVALENTE TOURNESOL — 23 MARS — 20h00

53 St-Georges WINDSOR 845-5757

VENTE 2e ANNIVERSAIRE du 22 au 27 février 88 inclus.



Liliane D'Amboise
propriétaire



Martine D'Amboise
conseillère

20% à 60%
De rabais sur toutes nos laines en magasin.
Grand choix de marques bien connues.

10% DE RABAIS sur nos COTONS A TRICOT

LOT D'ACRYLIQUE à 1¢ le gramme
ex.: 50 gr = 50¢

Une fibre de distinction



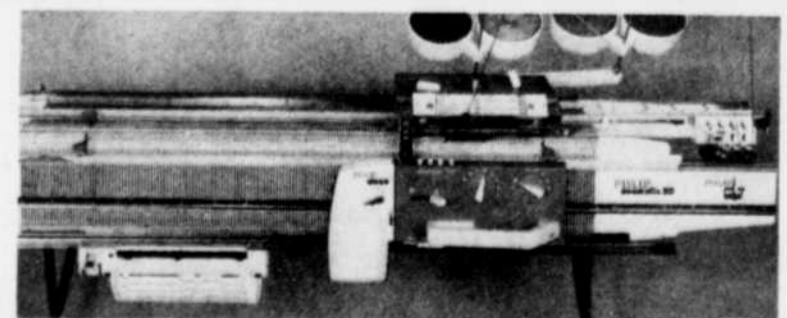
Rég. \$7.50
Spécial **6.99** la livre



ENTREPOT D'ARTISANAT ST-ELIE ENR.

128, Rang 6 nord,
St-Elie d'Orford
(819) 569-7065
(Autoroute 55, sortie 50)

MACHINES A TRICOTER \$399
à partir de
Une machine prestigieuse, des performances exceptionnelles.



64, 7e Avenue N. Sherbrooke 569-3268

La vie dans les Cantons



Collecte de sang

La Société canadienne de la Croix-Rouge était de passage à l'hôtel de ville de Magog pour la troisième collecte de sang organisée en collaboration avec le club Optimiste Magog-Orford. Au moment où le représentant de La Tribune est passé, les organisateurs étaient assurés d'atteindre l'objectif de 250 unités de sang. Sur la photo, dans l'ordre habituel, M. Réal Desautels, membre fondateur du club Optimiste, M. Bertrand Gosselin, de CHLT Radio et président d'honneur de la collecte, M. Marc Poulin, conseiller municipal, et Mme Suzanne Gariépy, infirmière de la Croix-Rouge.

(Photo La Tribune par Gilles Daigle)



Campagne des dons d'organes

L'Association canadienne des dons d'organes a reçu l'appui de l'épouse du premier ministre du Canada, Mme Mila Mulroney, pour la campagne qu'elle tiendra au cours des prochaines semaines. Sur la photo, on aperçoit le responsable médical de l'Association et chef du département de chirurgie cardiovasculaire au Centre hospitalier universitaire de Sherbrooke, le docteur Xavier Teixeira, Mme Mulroney, la directrice des communications de l'Association, Mme Sylvie Lauzon-Tremblay, et le président de l'Association et directeur de Métro-Police, M. Richard Tremblay. Les représentants de l'Association ont été reçus à Ottawa, cette semaine, par Mme Mulroney.

Le monde scolaire



(Photo La Tribune par Christian Caron)

A l'occasion du carnaval de Rock Forest, le maire Gaétan Lavallée a accueilli la maîtresse d'un jour, Sophie Langlois, de l'école Le Boisé, et le maire d'un jour, Louis-Philippe Simoneau, de l'école La Maisonnée.

SHERBROOKE (MR)— Richard et Lise Gaudet ont accueilli Mme Annabelle Moya Saltos dans leur famille alors que cette jeune Equatorienne se trouve aux études à l'Université de Sherbrooke...

Le Collège du Sacré-Coeur a célébré sa semaine du carnaval réemment... un autre succès...

Dans le cadre du projet pour les élèves doués, 36 élèves de 1ère secondaire du Collège Mont-Notre-Dame ont vécu une première phase du projet de mentorat... elles se sont réparties dans trois ateliers: initiation au droit, astronomie, musique par synthétiseur... durant tout un après-midi, elles ont pu s'informer sur le sujet choisi et questionner une personne-ressource... une deuxième rencontre suivra... à la suite de ces rencontres, chaque élève devra présenter une petite recherche sur les domaines touchés...

La télévision communautaire s'est rendue faire un reportage sur la radio des élèves de l'école Le Phare... tous les animateurs ont été interviewés, de même que plusieurs élèves sur la place publique... la critique a été unanime à vanter les mérites des animateurs et animatrices... l'équipe de la radio est dynamique et l'information sur les affaires scolaires est véhiculée par ce service, reconnu comme étant l'un des meilleurs dans les polyvalentes du Québec... l'équipe se compose de Martin Saindon, Martin Labonté, Dominic Saindon, François Dorval, Daniel Corbeil, Benoit Rousseau, Christian Chenard, Sandra Duclos, Caroline Dery et Nancy Beuregard...

Douze étudiants de l'école Le Phare ont participé au concours d'art oratoire parrainé par le club Optimiste Bellevue...

Trois élèves de l'école Montcalm, Julie Jodoin, Sébastien Roux et Hélène Garneau, font partie de la distribution de "Bon appétit, Monsieur", pièce présentée au Collège de Sherbrooke, les 25, 26 et 27 février par l'Union théâtrale...

Me Lise Dubé, qui a été nommée juge, est une ancienne du Collège du Sacré-Coeur, où on se réjouit de sa nomination...

Notes d'histoire

Né à St-Joachim-de-Shefford en 1921, il sert dans les forces armées canadiennes durant la seconde guerre mondiale, combattant en Hollande, en Belgique et en Allemagne. A sa démobilisation, il est sergent. Il se lance ensuite dans les affaires. Elu conseiller municipal à St-Joachim en 1949, il devient, un an plus tard, maire de cette municipalité qu'il dirige jusqu'en 1957, alors qu'il est élu maire de Waterloo. Il occupera ce poste jusqu'en 1967. Il est député unioniste du comté de Shefford à l'Assemblée législative en 1956. Il représentera ce comté jusqu'en 1973 et il sera ministre des Travaux publics de 1967 à 1970. Défait en 1973, il est élu député unioniste du comté de Brome-Missisquoi en 1976. Il a été défait en 1981.

Réponse à la question de mercredi: Eloi Guillemette.

La météo

Estrie-Beauce et Drummondville: ciel variable avec averses de neige dispersées. Minimum de près de -17. Maximum de près de -6. Risque de précipitations en pourcentage: 40. Vendredi: ensoleillé avec passages nuageux.

Vers le soleil

- | | |
|---------------------------|-----------------------------|
| Acapulco 26 beau 35 | Miami Beach 21 couvert 25 |
| Barbade 26 nuageux 29 | Myrtle Beach 12 nuageux 18 |
| Bermudes 21 nuageux 22 | Nassau 24 brouillard 28 |
| Brownsville 13 clair 28 | Orlando 16 couvert 24 |
| Daytona Beach 13 clair 23 | Palm Springs 11 clair 26 |
| La Havane 26 nuageux 30 | Reno -2 clair 19 |
| Honolulu 21 clair 28 | San Juan 24 nuageux 28 |
| Kingston 26 nuageux 32 | Tampa 17 couvert 24 |
| Las Vegas 6 clair 22 | Trinidad 23 nuageux 31 |
| Los Angeles 10 clair 21 | West Palm Beach 21 pluie 26 |
| Mexico 14 clair 26 | |

Ephémérides

Jeudi 25 février 1988, 56ème jour de l'année.
Fête à souhaiter:
Roméo (frère carme à Limoges, mort en 1380).

PENSÉE DU JOUR:

Une conscience coupable est la mère de l'invention. (Carolyn Wells)

Anniversaires historiques:

- 1986 — Sous la pression de la population, d'une partie de l'armée et des Etats-Unis, Ferdinand Marcos abandonne le pouvoir et quitte les Philippines pour les Etats-Unis, quelques heures après la prestation de serment de Mme Corazon Aquino en qualité de chef de l'Etat.
- 1983 — Mort de l'écrivain américain Tennessee Williams, né en 1911.
- 1971 — Mort de l'acteur français Fernandel (Fernand Contandin) âgé de 68 ans.
- 1956 — Nikita Khrouchtchev dénonce les excès de Staline à la tribune du 20ème congrès du Parti communiste soviétique.
- 1954 — Le colonel Gamal Abdel Nasser prend le pouvoir en Egypte. Un soulèvement militaire chasse le président syrien Chikékli.
- 1570 — La reine Elisabeth 1ère d'Angleterre est excommuniée par le pape Pie V.

Ils sont nés un 25 février:

- Le peintre français Pierre Auguste Renoir (1841-1919)
- Le ténor italien Enrico Caruso (1873-1921)
- L'ex-Beatle George Harrison (1943)

La Tribune salue



Jean-Nil Robert, membre du comité organisateur de Moisson-Estrie.

Les visites à La Tribune

Ecole LEBER Sherbrooke

Des élèves de cette école, accompagnés d'étudiants de l'Ontario hôtes de l'école Leber de Sherbrooke, ont pris connaissance des diverses phases conduisant à la réalisation du journal La Tribune. Dans le premier groupe, photo du haut, de gauche à droite: Mme Kelly, professeur, Jacqui Smith, Nancy St-Denis, Suzy St-Germain, Danielle Cowen, Stéphane Hamelin, Jamie Tucker, Sébastien Provençal, Tracy Reale, Stavros Varittakos, Nancy Duchesne, Nathalie Aubé, Beth Gallivan, Anny Marcil et Catherine Stephens; aux écrans cathodiques, à l'avant, les typographes: André Nolet et Constant Provençal.



Dans le second groupe, photo du bas, de gauche à droite: Sunny Gagnon, Myriam Simard, Marie-Josée Lamoureux, Nicole Daoust, Ann-Marie Carpins, Geneviève Bourgeois, Susan Howard, Sonia Cyr, Danielle Nevinis, Pierre De Grace, professeur, 2e rangée dans le même ordre: Daniel Orr, Robert Danrel, Michelle Di Natali, Anne Calucci, Sylvain Giasson, France Charland et Alexandre Bourque Viens. A l'avant plan: le journaliste François Gougeon qui procède à l'entrée d'un texte dans l'informatique.



34107



ARTS

La troisième voie de Benoît Laverdière

L'illustration folle au service de l'expression libre

par Rachel LUSSIER

On connaît le graphiste, le bédéiste trace doucement sa route. Voilà que l'illustrateur en terrain libre fait surface, et celui-là vaut d'être surveillé.

qui m'apparaît, par son caractère gratuit, la plus émancipatrice. Elle me permet de m'apprivoiser moi-même."

Parler franchement

Il ne reste que trois jours pour voir, à la Bibliothèque municipale de Sherbrooke, l'exposition d'illustrations, formats moyens signées Benoît Laverdière. "Pour moi, c'est comme une voie parallèle au graphisme, à l'illustration de commande et à la bédé. C'est celle à travers laquelle j'appréhends le plus et celle

L'illustration, l'affiche et encore plus le dessin satirique (cartoon), ont eu du mal à gagner, au Québec, leurs lettres de noblesses.

Pourtant la tradition européenne, de Toulouse-Lautrec à Folon, la tradition américaine avec Rockwell et les autres, sont solides. "Ici, l'art se développe depuis une

quinzaine d'années à peine", souligne Laverdière qui, après avoir participé au 1er Salon de l'illustration de Montréal, effectue une rentrée en solo.

Quoi de neuf sous le soleil? Des gestes fous. De grands éclats.

D'abord dans des traits francs, ensuite par des jeux de couleurs fantasques qui ne vont pas sans étayer hardiment le propos.

On peut être d'accord ou non avec le contenu du message. Il est efficace.

Bref, voici une imagerie directe que l'on

est bien forcé de saisir pour ce qu'elle est: l'expression sans contrainte d'un gars qui a choisi de s'en prendre à la bêtise humaine tantôt par la parodie, tantôt par la satire, toujours par le gros bout de la lorgette.

Un cri en image

Agressant? Sur les bords. Exagéré. Comme il se doit.

Drôle aussi. Du moins pour qui veut bien observer dans les détails, quand ça n'est pas carrément entre les lignes, ce que la race de monde dénoncée par l'artiste semble représenter pour lui.

"Sans parole, en intégrant le mot au besoin, il s'agit de rendre l'idée percutante, d'une manière qui soit la plus personnalisée possible, tout en laissant place à l'interprétation du spectateur."

Sérieux défi?

"Le plus grand. Car je dois apprendre à contrôler le plus parfaitement possible le médium tout en parvenant à... perdre le contrôle de moi!"

Phrase à l'emporte-pièce, qui d'ailleurs ressemble aux dessins, mais qu'il ne faut pas prendre à la légère.

Car Laverdière, du fond de sa timidité, parvient ici à crier ce qu'il a à dire, comme il ne l'a pas encore fait.

Même si l'artiste y gagnera à s'affranchir encore davantage, à épurer la pensée, l'exercice est consistant.

Et plus les pièces sont récentes, plus elles sont audacieuses.

"J'ai commencé à dessiner parce que je ne pouvais pas parler. L'illustration laisse place à un langage clair, dénué de contrainte. Je sais que je débute à peine l'exploration de cette forme d'expression, mais j'ai l'impression

de faire un grand pas, d'avoir trouvé à un moyen de respirer largement."

Benoît admet avoir peur. Laverdière se donne le moyen de

contrer les bestioles qui le préoccupent.

"Je suis un joueur né. La folie est sérieuse. Je ne me vois pas capable de respirer dans un autre univers."

Des velléités pour la caricature au sens politique de l'approche?

"Non. La recherche qui doit étayer ce

type de dessin est trop importante. Pour l'instant du moins, je préfère cheminer en profondeur dans ce que j'ai entrepris."



"La folie est sérieuse, elle permet de mieux vieillir. Je ne me vois pas capable de respirer dans un autre univers." (Photo La Tribune par Stéphane Lemire)

BRASSERIE FLEURIMONT
BIENVENUE AU
BAR L'ARALLONGE CHEZ ALBERT

ALBERT BLAIS, autrefois de la Grange Albert et son personnel invitent leurs clients et amis à venir les rencontrer.

JEUDI: SOIRÉE DES DAMES PRIX DE PRÉSENCE

JEUDI, VENDREDI, SAMEDI
ORCHESTRE POPULAIRE

LUNDI AU VENDREDI: 5 A 7

Rendez-vous des gens qui aiment le plaisir!
1325, 12e Ave
(direction CHUS) **566-4844**

OUVERT 7 JOURS dès 11h00
MÊME LE DIMANCHE

Menu artistique

Ce soir, à 20h30, au théâtre Centennial de l'Université Bishop's, présentation du spectacle solo *Life after hockey* de Kenneth Brown, une pièce mettant en vedette 'Rink Rat' Brown, interprété par Dwight McFee, un maniaque du hockey qui fait part de ses réflexions sur la vie en général et le hockey en particulier. Le personnage évolue sur la patinoire, chaussé de patins à roulettes, tout au long du spectacle.

Ce soir et jusqu'à samedi inclusivement, à 20h30, à la salle Alfred-DesRochers du Cégep de Sherbrooke, l'Union théâtrale présente la comédie de Gilbert Laporte *Bon appétit Monsieur*, mise en scène par Lionel Racine avec notamment Hélène Garneau, Gaëtan Demers, Stéphane Zuchoski et Sébastien Roux.

Ce soir et jusqu'au 6 mars (du jeudi au dimanche inclusivement), à 20h30, à la petite salle du pavillon central de l'Université de Sherbrooke, le Théâtre du Double signe présente sa nouvelle création *Le vent de Krisis* de Laurence Tardif, mise en scène par Patrick Quintal assisté de Gertrude Savoie, avec Christiane Deschênes et Laurence Tardif.

Ce soir, à 21h, à la polyvalente Montignac, le Comité culturel Mégantic présente en concert le groupe Quatre fois sax composé de Alain Boies, Pierre Doyon, Jean-Claude Gagnon et Bruno Turgeon qui nous font découvrir le merveilleux univers du saxophone.

Troisième édition d'envergure des championnats d'orthographe

PARIS (AP) — Les championnats d'orthographe de Bernard Pivot connaîtront une troisième édition d'envergure cette année puisque c'est quasiment à l'échelle de la planète qu'ils seront organisés, a annoncé hier le célèbre animateur de l'émission "Apostrophes".

On ne parlera donc plus de championnats de France mais bien de "championnats du monde d'orthographe de langue française". En plus des pays francophones d'Europe et d'Afrique, des départements et territoires d'outre-mer (à l'exception "provisoire", a affirmé Bernard Pivot, de la Guyane et de Saint-Pierre-et-Miquelon), du Canada, des pays non francophones enverront des candidats à cette compétition des ménages: la Pologne, les Etats-Unis, l'Australie, l'Indonésie et Singapour.

Les conditions de l'épreuve demeurent identiques aux deux précédentes éditions. Les candidats se répartissent en trois catégories: juniors (moins de 21 ans), seniors amateurs et seniors professionnels (professeurs, écrivains, journalistes, traducteurs

...). Dans chacune des catégories seront proclamés un champion de France, un champion des pays francophones et un champion des pays non francophones. Parmi ces neuf champions seront désignés trois champions du monde: un junior, un senior amateur et un senior professionnel.

Le magazine "Lire" reproduira les tests qualificatifs pour les Européens. Une filière scolaire sera ouverte pour faire participer les élèves des classes de troisième. Le Crédit Agricole assurera encore cette année l'organisation des demi-finales dans 27 villes de France et dans le DOM.

La finale se déroulera à Paris le samedi 26 novembre 1988 au premier étage de la Tour Eiffel. La "diétée infernale" sera lue par Bernard Pivot.

L'expansion internationale de l'épreuve repose, pour son organisation, sur le concours de l'Alliance française, de la compagnie aérienne UTA (pour acheminer les candidats à Paris) et de Hilton International (pour les loger). Antenne-2, FR3, Radio-France-Internationale, Radio-France-Outre-Mer et Radio-Québec assureront la retransmission de la dictée.

À l'horaire de Câble 11

JEUDI 25 FÉVRIER 1988
17h30: REFLETS D'ART: Chronique d'information culturelle.
18h30: PLACE AUX JEUNES: Chronique s'adressant aux 15-30 ans.
19h00: TÉLÉ-CONFÉRENCE: Gala de la fierté 88 de la C.S.C.S.
19h30: LE GESTE QUI SAUVE: Information et démonstration reliées aux premiers soins.
20h00: ÉCHOS DE L'AU DELÀ: Érotisme avec Rafael Payeur.
20h30: TÉLÉ-CONFÉRENCE: Rapport Hudson.
21h00: AUTRE MONDE: Chronique portant sur la solidarité internationale.

21h30: CONSOMMATION: Chronique s'adressant aux consommateurs avertis.
22h00: FILM DOCUMENTAIRE: L'atout nucléaire canadien.
22h30: LA SANTÉ D'ABORD: Divers sujets sont abordés par le Dr Comeau et ses invités.
23h00: PENSÉE DU NOUVEAU ÂGE: Doit-on faire confiance à ses rêves?
23h30: LES JASEURS: Option carrière/journalisme.

MERCREDI SPÉCIAL \$3.00
BELVEDERE 2
Tél: 562-3969
BALLADE SUR UN DIVAN 8h55
ROBOCOP 7h
BELVEDERE 1
Tél: 562-3969
Un événement 7
SUPERMAN 7H
INTERSPACE 8h40 34095

CINÉMAS CINEPLEX ODEON
V.O. *the Serpent and the Rainbow* \$3.50
MARDIS 18 ANS
NORAIRES: 7.00 - 9.00 34158

LA MAISON DU CINÉMA
et La Tribune présentent

CANES 1987
MARCELLO MASTROIANNI
PRIX D'INTERPRÉTATION MASCULINE

LES YEUX NOIRS
NIKITA MIKHALKOV

7h00
7h10 - LE MIRACULÉ (14 ans)
9h00 MAURICE - V.O. (G)
9h15 NOCES BARBARES (14 ans)

63 KING OUEST 566-8782 MARDI 13.00

FAMOUS PLAYERS

DERNIÈRE SEMAINE
BRAVO! *Baby BOON*
LA COMÉDIE DE L'ANNÉE
Version française

19 h 00
21 h 15

Correio PESTRIE

SHE'S HAVING A BABY
Version originale

18 h 50
21 h 00

Correio PESTRIE

EN NOMINATION POUR 6 OSCARS
CHER·NICOLAS CAGE
MOONSTRUCK
Version originale

19 h 25
21 h 30

Correio PESTRIE

Concours LANCE ET COMPTE

UN VOYAGE POUR 2 PAR SEMAINE

GROS LOT de 100000\$

Offert par les agents du Permanent

Jeudi soir, 20 heures, à la télévision de Radio-Canada
Regardez "Lance et Compte"

Participez au concours en répondant à cette question!

Épisode: 8. Qui surprend Éric Murdoch et Dominique dans le même lit?

- ★ Gagnez l'un des 12 voyages pour deux à Athènes en Grèce sur les ailes de KLM comprenant l'hébergement, les activités et 500 \$ offerts par Club Voyages
- ★ 1 000 Litres d'essence Ultramar valable pour un an si votre bon provient de La Tribune
- ★ ainsi qu'un gros lot de 100 000 \$ applicable à l'achat d'une maison, offert par les agents du Permanent.

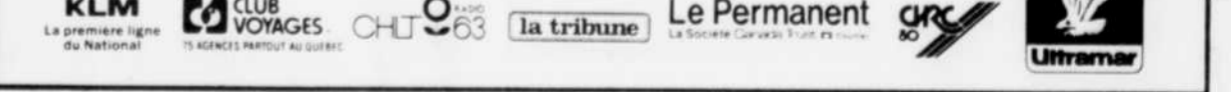
POUR PARTICIPER: Remplissez ce bon de participation et déposez-le dans la boîte "Concours Lance et Compte" à l'une des stations-service Ultramar participantes ou bien postez-le à: "Concours Lance et Compte", La Presse Case postale 5025, Succursale Place d'Armes, Montréal (Québec) H2Y 3M1

Tirage lors de l'émission de "Lance et Compte II", à compter du 7 janvier jusqu'au 31 mars 1988. ÉCOUTEZ CKAC à Montréal, CHRC à Québec et les stations du RÉSEAU TÉLÉMÉDIA pour les indices et les tirages.

NOM DES GAGNANTS DE CETTE SEMAINE DANS LA PRESSE DE VENDREDI

Participez autant de fois que vous le désirez, aucun achat requis. **Concours réservé aux résidents du Québec seulement.**

Ce concours prend fin le 26 mars 1988. Les règlements du concours sont affichés dans les stations-service Ultramar participantes et dans tous les kiosques et succursales du Permanent.



Concours LANCE ET COMPTE

Épisode: 8. Qui surprend Éric Murdoch et Dominique dans le même lit?

Réponse: _____ Épisode #

Nom: _____

Adresse: _____

Téléphone: _____ Code Postal: _____

Remplissez ce bon de participation et déposez-le dans la boîte "Concours Lance et Compte" à l'une des stations-service Ultramar participantes ou bien postez-le à: "Concours Lance et Compte", La Presse - Case postale 5025, Succursale Place d'Armes, Montréal (Québec) H2Y 3M1

La première bourse des valeurs culturelles s'ouvre à Montréal

MONTREAL (PC) — Hier s'est ouverte à Montréal la première bourse des valeurs culturelles. De quoi s'agit-il exactement? C'est en fait une nouvelle formule conçue par l'organisation Rideau (Réseau indépendant des diffuseurs d'événements artistiques unis) en vue de faciliter les transactions entre acheteurs et vendeurs de spectacles.

Jusqu'à vendredi, les agents de nos artistes défilent tour à tour sur le "parquet de la bourse" pour tenter de vendre leurs spectacles aux propriétaires, gérants et

administrateurs de salles de tous les coins de la province.

Ils donneront un aperçu des représentations qu'ils ont à offrir en présentant des extraits sonores ou visuels. Il pourront aussi faire connaître les cachets demandés, la disponibilité des spectacles pour la prochaine saison et

l'adaptabilité des productions aux différentes salles de la province.

"Le but visé est de redonner du dynamisme au milieu du marché québécois du spectacle", a indiqué M. Sylvain Gagné, président de Rideau qui regroupe actuellement 50 organismes représentant plus d'une centaine de scènes à travers le Québec.

Quelque 80 acheteurs du milieu du showbiz pourront ainsi choisir parmi une cinquantaine de spectacles de différentes disciplines (théâtre, danse, variété, chansons). Ces productions ont été sélectionnées par un comité à partir d'un catalogue ou l'on offre plus de 165 représentations.

L'expérience avait déjà été tentée l'an dernier, mais la formule était un peu défectueuse. Durant deux heures, plusieurs artistes, dont la plupart étaient connus, avaient présenté des extraits de leurs spectacles sur une scène devant les diffuseurs. Cette année on a voulu privilégier les jeunes talents prêts à affronter le vaste "marché" du spectacle, et qui sont au début leur carrière. On retrouve donc des artistes comme Pierre Flynn, Jean Leloup,

Sylvie Bernard et le groupe Les Taches.

"C'est également un moyen de créer un lien entre l'artiste et le public, et d'offrir aux gens de d'autres régions au Québec des spectacles qui souvent ne sont présentés qu'à Montréal", ajoute M. Gagné.

L'industrie du spectacle représente un marché de l'ordre de \$25 millions uniquement au Québec.

LES TACHES DE ARISSIS

Texte de Laurence Tardif
Mise en scène de Patrick Quintal

Du 18 février au 6 mars
du jeudi au dimanche incl., à 20h30

Petite Salle
CENTRE CULTUREL
Université de Sherbrooke

Le Festival international du jeune cinéma sauvé de justesse

MONTREAL (PC) — Il s'en est fallu de peu pour que le 9ème Festival international du jeune cinéma n'ait pas lieu cette année. Selon le directeur de l'événement, M. Jean Hamel, plusieurs ministères du gouvernement du Québec ont décidé de réduire leurs subventions ou tout simplement de retirer leurs contributions financières.

Le ministre du

Loisir, de la Chasse et de la Pêche a diminué sa part, le ministère de l'Enseignement supérieur et la Science a réussi à trouver des fonds à la toute dernière minute, alors que le ministère des Relations internationales qui avait l'habitude de soutenir le festival, a annoncé qu'il n'offrirait plus de subventions pour de tels événements, précise M. Hamel.

"Le Festival de cette année a été sérieusement remis en cause. A un mois et demi de l'inauguration, nous avions envisagé comme hypothèse l'annulation des activités", a déclaré hier M. Hamel lors du lancement du festival qui se déroulera finalement du 1er au 6 mars.

C'est grâce entre autres à l'aide de commanditaires comme Alcan et l'émission "La course des Amériques" (une production de Radio-Canada et de l'ONF) que les organisateurs ont pu réunir l'argent nécessaire pour rencontrer leur budget d'un peu plus de \$65,000. "On a plus que doublé le pourcentage d'argent qui provenait des commanditaires", indique M. Hamel, pour qui l'aide gouvernementale est nécessaire pour la survie du Festival.

Le ministre du

Télé 7 et 106 présentent

LEMIRE EN SPECTACLE

Billets en vente maintenant

DEMAIN

26 FÉV., 20 h 30
Une production de Bernard Y. Caza

Centre Culturel Université de Sherbrooke
821-7744

MIKES

Rien n'est aussi bon que Mikes!

FÉVRIER LE MOIS DE LA ST-VALENTIN

chez **MIKES**

OBTENEZ... UNE **PIZZA MOYENNE** pour le **PRIX D'UNE PETITE** (16 choix différents)

MIKES MIKES MIKES

Coin King-Wellington Sherbrooke Rue Principale Magog 1665, King ouest Sherbrooke

Offre valable jusqu'au 15 mars 1988 à la salle à manger seulement.

Quasar PAYEZ EN MAI 88!

* AUCUN ACOMPTE * AUCUN INTÉRÊT * VOIR DÉTAILS EN MAGASIN

MICRO-ONDES \$299

- décongélation par le poids
- décongélation cyclique
- réchaud automatique
- double mémoire
- horloge
- cuisson uniforme sans points chauds
- répartition uniforme de l'énergie pour de meilleurs résultats.

GRATUIT: livre de recettes bilingue.

TÉLÉVISEUR 26 PO. MEUBLE \$669

VIDÉO 4 TÊTES VHS HQ 499⁹⁵

- minuterie prog. 2 émissions/7 jrs
- pause claire
- ralenti variable très clair
- télécommande accès direct au poste.

G. DOYON TV SON SPEC 1112 Conseil, Sherbrooke 565-3177 562-7886

80 MAGASINS AU QUÉBEC AVEC SERVICE COMPRIS. COMMANDES TÉLÉPHONIQUES ACCEPTÉES.

À GAGNER Une auto **TOYOTA TERCEL 1988** + 50 bons d'épicerie de 100\$

"Les Familles Chanceuses"

de **la tribune**

avec la collaboration de **Picken service TOYOTA (1987) inc.**

- RÈGLEMENT:**
- Peuvent participer à ce grand concours les personnes dont le nom de famille apparaît dans l'annonce "LES FAMILLES CHANCEUSES".
 - Cette annonce sera publiée 50 fois et comportera deux noms de famille, à chaque fois. La première annonce sera publiée dans **La Tribune** le 11 janvier 1988.
 - Du lundi au vendredi, à chaque jour, parmi les participants ayant rempli correctement le coupon, l'on procédera à **UN tirage d'un BON D'ÉPICERIE** de 100\$ chez le marchand de votre choix. **PREMIER TIRAGE le 13 janvier 1988.**
 - Le **24 mars 1988** aura lieu le tirage de l'**AUTO TOYOTA TERCEL 1988** d'une valeur de **9,769,67\$** incluant transport, préparation et taxe de vente.*
 - Tous les tirages se feront à **La Tribune** et les noms des gagnants seront publiés dans le journal. Les gagnants seront avisés, par lettre, de la façon dont ils entreront en possession de leur prix.
- * POUR L'AUTO, LE GAGNANT DOIT ÊTRE ABONNÉ À LA TRIBUNE À LA DATE DU TIRAGE.

AUJOUR'HUI LES NOMS DES FAMILLES CHANCEUSES

Inkel

.....

Gosselin

.....

GAGNANT(E) DU BON D'ÉPICERIE DE 100\$

Mme Juliette Côté

.....

1010, rue Daigle

.....

Rock Forest

.....

TIRAGE du 24 février 1988.

COUPON DE PARTICIPATION

Nom _____

Adresse _____ Ville _____

Code Postal _____ Tél.: _____

Date de la parution de mon nom de famille _____

Abonné à La Tribune (s.v.p. cochez) _____

Epicerie choisie: _____

Le Concours "LES FAMILLES CHANCEUSES" LA TRIBUNE, C.P. 2450 SHERBROOKE, Qué. J1J 4H3

32237

une invitation toute spéciale

LUC ET ALAIN vous offrent des **SUPER SPÉCIAUX** sur les camionnettes 4x4 et 4x2. **ILS VOUS ATTENDENT!** Les dures à cuire

Camionnettes 4x4 et 4x2

Picken service TOYOTA (1987) inc.

153, Rte 116, Richmond (819) 826-2309

Picken service TOYOTA (1987) inc.

de Richmond

remettra au gagnant du concours, une **TOYOTA TERCEL 88**

d'une valeur de **9769⁶⁷** (taxe incluse)